



**CENTRUM SOCIÁLNYCH SLUŽIEB - JUH**  
*Liptovská 10, 911 08 Trenčín*

# **VÝROČNÁ SPRÁVA**

## **2016**



**Trenčiansky samosprávny kraj**

## **OBSAH**

<b>1. Základné informácie o CSS – Juh</b>	<b>3</b>
1.1 Identifikácia zariadenia	3
1.2 História zariadenia	3
1.3 Poloha zariadenia	3
<b>2. Priestorové a prevádzkové podmienky poskytovania sociálnych služieb</b>	<b>4</b>
<b>3. Štruktúra a informácie o prijímateľoch sociálnych služieb</b>	<b>6</b>
<b>4. Personálne podmienky poskytovateľa sociálnych služieb</b>	<b>8</b>
4.1 Počet zamestnancov	8
4.2 Organizačná štruktúra	8
4.3 Vzdelávanie zamestnancov	9
<b>5. Poskytovanie sociálnych služieb</b>	<b>10</b>
5.1 Záujmová činnosť, kultúrna činnosť, pracovná terapia	11
5.2 Fotogaléria	12
<b>6. Financovanie sociálnych služieb a úhrady za poskytovanú sociálnu službu</b>	<b>18</b>
6.1 Výška úhrady za poskytovanie sociálnej služby	18
6.2 Spôsob platby úhrady za sociálnu službu	18
<b>7. Hospodárenie s finančnými prostriedkami CSS – Juh v roku 2016</b>	<b>19</b>
<b>8. Záver</b>	<b>28</b>

## 1. Základné informácie o CSS - Juh

### 1.1 Identifikácia organizácie :

**Názov :** Centrum sociálnych služieb – Juh  
( skratka CSS – Juh )

**Sídlo :** Liptovská 10, 911 08 Trenčín

**IČO :** 34056505

**Zriaďovateľ :** Trenčiansky samosprávny kraj  
K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín

**Forma hospodárenia :** rozpočtová organizácia s právnou subjektivitou

**Štatutárny orgán :** Ing. Milada Kolárová, riaditeľ

**Kontakt :** [www.csstrencin.sk](http://www.csstrencin.sk), [info@csstrencin.sk](mailto:info@csstrencin.sk)  
0326586402-5

### 1.2 História zariadenia

Pôvodne objekt Domova dôchodcov v Trenčíne bol postavený v rámci komplexnej bytovej výstavby. Rozostavaný objekt prevzal ako investor Okresný úrad v Trenčíne a následne Krajský úrad v Trenčíne, ktorý výstavbu v roku 1998 ukončil. Následne dňa 1.10.1998 bolo zriadené Krajským úradom v Trenčíne zariadenie sociálnych služieb ako Domov dôchodcov. V roku 2000 bol do zariadenia prijatý prvý klient. Slávnostné otvorenie Domova dôchodcov sa konalo 18.9.2000 za účasti vtedajšieho ministra práce, sociálnych vecí a rodiny. Už v prvom týždni fungovania zariadenia sa v ňom ubytovalo 16 klientov a postupne do konca roku 2000 bola obsadená celá vtedajšia kapacita 62 miest. V roku 2001 bola uvedená do prevádzky časť zariadenia – oddelenie so zvýšeným psychiatrickým dohľadom, čím sa zmenila kapacita zariadenia a zároveň rozsah poskytovaných služieb. Názov organizácie sa zmenil na Domov dôchodcov - Domov sociálnych služieb. Od 1.1. 2002 sa zmenil názov organizácie na Centrum sociálnych služieb Trenčín, Juh a bol doplnený predmet činnosti o poskytovanie starostlivosti v chránenom bývaní. Dňa 1.7.2002 sa zriaďovateľom Centra sociálnych služieb stal Trenčiansky samosprávny kraj. V roku 2009 sa Centrum sociálnych služieb stalo poskytovateľom sociálnej služby v Zariadení pre seniorov, v Domove sociálnych služieb a v Zariadení podporovaného bývania. Od roku 2012 sa zmenil druh sociálnej služby určenej pre fyzickú osobu v Domove sociálnych služieb a v Zariadení podporovaného bývania. V roku 2013 bol upravený druh, forma, predmet a cieľová skupina, ktorej sa sociálna služba poskytuje. V súčasnosti sa poskytuje sociálna služba v Domove sociálnych služieb, V zariadení podporovaného bývania a v Špecializovanom zariadení.

### 1.3 Poloha zariadenia

Zariadenie sa nachádza v mestskej časti Juh. Je umiestnené nad zastavanou časťou sídliska na kopci, na veľkom pozemku mimo hlavnej zóny. Jeho poloha zabezpečuje pokoj a pohodu pre prijímateľov sociálnej služby.

## 2. Priestorové a prevádzkové podmienky poskytovania sociálnych služieb

CSS – Juh ( ďalej len zariadenie ) je ubytovacie zariadenie s časovo neobmedzeným ubytovaním. Poskytuje komplexné ubytovacie a stravovacie služby pre občanov na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia a nepriaznivého zdravotného stavu. V zariadení sa poskytuje týždenná a celoročná nepretržitá sociálna služba. Prijímatelia sú ubytovaní v jedno, dvoj alebo trojposteľových izbách s rešpektovaním členenia podľa pohlavia, charakteru ochorenia a mobility.

Zariadenie má suterén, prízemie a 5 nadzemných podlaží. Pred budovou sa nachádzajú dve parkoviská určené pre zamestnancov a návštevy zariadenia, 2 prístupové cesty pre obsluhu a sanitné vozidlá, za budovou je ohradený pozemok, ktorý slúži ako dvor s posezením pre klientov. Na 1. – 3. poschodí je každá izba vybavená WC a sprchovacím kútom. Na 4. – 5. poschodí, v suteréne a prízemí ubytovacej časti sa nachádzajú spoločné zariadenia na osobnú hygienu. Na týchto poschodiach sa na každom z nich nachádzajú po 2 kúpeľne s 1 vaňou a 1 sprchou. Stavebne súčasťou prízemia budovy CSS – Juh je Podporované bývanie, pričom vstup do neho je možný samostatným vchodom z boku budovy a súčasne je možné do neho vstupovať aj z budovy. V časti Podporované bývanie – v byte, sa nachádza kuchynka, spoločenská miestnosť a dve trojlôžkové izby samostatne pre ženy a mužov.

Zariadenia osobnej hygieny sú taktiež samostatne pre ženy a pre mužov. V každom zariadení osobnej hygieny sa nachádza vaňa, umývadlo a stavebne oddelené WC. Súčasťou bytu je kancelária pre personál.

### Chodby v prízemí zariadenia



V prízemí zariadenia je zriadená kaplnka pre pravidelné bohoslužby, telocvičňa na rôzne relaxačné cvičenia, knižnica a posilňovňa.

### Kaplnka



### Telocvičňa na relaxáciu



### Knižnica



### Posilňovňa



Ďalej sa tu nachádzajú administratívne priestory-kancelárie zamestnancov, ambulancia pre lekára ako aj šatne pre zamestnancov. Prijímatelia sociálnej služby majú na prízemí taktiež k dispozícii spoločenskú miestnosť. Taktiež sa tu nachádza jedáleň, v ktorej sa prijímateľovi poskytuje celodenné stravovanie v súlade so zásadami zdravej výživy s prihliadnutím na vek a zdravotný stav podľa stravných jednotiek, a to: raňajky, desiata, obed, olovrant, večera. Pri diabetickej diéte aj druhá večera. Mobilní občania sa stravujú v jedálni zariadenia, imobilným občanom sa podáva strava priamo na izbách. Strava sa poskytuje racionálna, šetriaca, bezlepková a diabetická. Denne je cca 170 stravníkov.

### Spoločenská miestnosť



### Jedáleň



V suteréne budovy sa nachádza práčovňa, kuchyňa, skladové priestory, výmenníková stanica, dielne, a garáž.

Súčasťou budovy na 1 poschodí sú terapeutické miestnosti, určené na záujmovú činnosť pre prijímateľov sociálnej služby.

Do zariadenia dochádza pravidelne 1x týždenne praktický lekár, ktorý ordinuje v ambulancii zariadenia a 2x mesačne dochádza lekár – psychiater. Zariadenie sprostredkováva klientom služby nad rámec odbornej, obslužnej a ďalšej činnosti, a to:

- pedikúru
- kadernícke služby
- fyzioterapiu

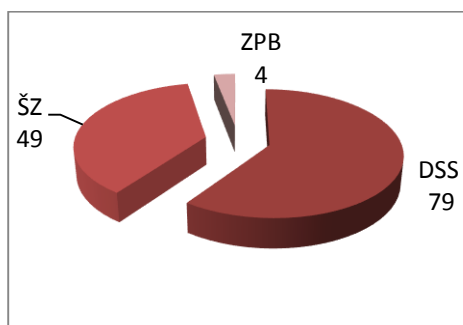
Tieto služby sú zabezpečované pre prijímateľov podľa ich záujmu a potreby.

### 3. Štruktúra a informácie o prijímateľoch sociálnych služieb

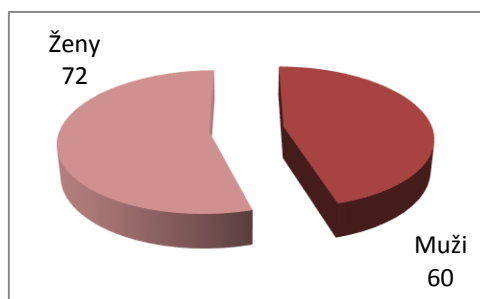
Celková ubytovacia kapacita je **142** lôžok. Je členená podľa druhu poskytovaných sociálnych služieb na :

- Domov sociálnych služieb 86 lôžok
- Špecializované zariadenie 50 lôžok
- Zariadenie podporovaného bývania 6 lôžok

#### Počet prijímateľov v zariadení k 31.12.2016



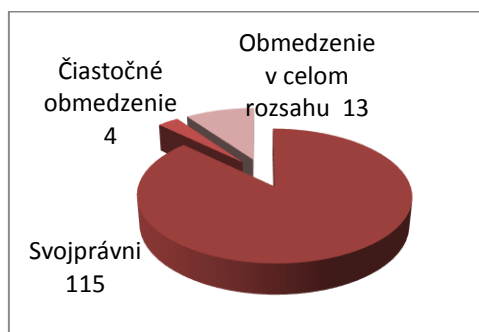
#### Rozdelenie prijímateľov podľa pohlavia k 31.12.2016



#### Veková štruktúra prijímateľov k 31.12.2016

Vek	DSS	ŠZ	ZPB
19 - 30	1	2	0
31 - 40	2	2	3
41 - 50	4	7	1
51 - 62	11	10	0
63 - 80	22	16	0
Nad 81	39	12	0
<b>Spolu</b>	<b>79</b>	<b>49</b>	<b>4</b>

### Prehľad prijímateľov podľa spôsobilosti na právne úkony k 31.12.2016



### Rozdelenie prijímateľov sociálnej služby podľa pobytu k 31.12.2016

Pobyt	Počet prijímateľov sociálnej služby
Trvalý pobyt v zariadení	37
Prechodný pobyt v zariadení	2



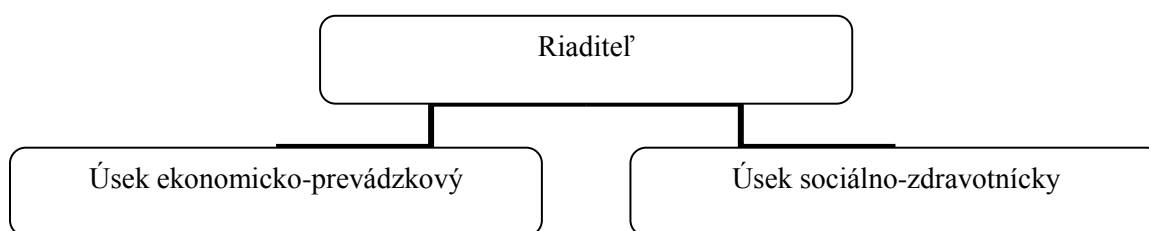
## 4. Personálne podmienky poskytovateľa sociálnych služieb

### 4.1 Počet zamestnancov

Prehľad počtu zamestnancov k 31.12.2016 :

Počet zamestnancov	Muži	Ženy	Spolu
podľa organizačnej štruktúry	-	-	82
skutočný	9	73	82

### 4.2 Organizačná štruktúra CSS – Juh



vedúci ekonom. - prev. úseku  
ekonóm  
prevádzkovo - hosp. pracovník  
referent stravovacej prevádzky  
skladník potravinového skladu  
údržbár  
vodič  
skladník všeobecného skladu  
informátor - vrátnik  
zmenový kuchár  
kuchár  
pomocný kuchár  
upratovačka  
pračka - šička

vedúci sociálno – zdravotníckeho úseku  
referent pre sociálnu agendu  
sociálny pracovník  
ergoterapeut  
ergoterapeut - chránené bývanie  
zdravotná sestra  
sanitár  
opatrovateľ  
sociálny pracovník - opatrovateľ

Starostlivosť v CSS – Juh zabezpečovalo 82 zamestnancov :

1 riaditeľ, 1 ekonóm, 1 mzdový a personálny pracovník – vedúci ekonomicko-prevádzkového úseku, 1 prevádzkovo - hospodársky pracovník, 1 sociálny pracovník, vedúca úseku sociálno-zdravotníckeho, 2 asistenti sociálnej práce, 5 zdravotných sestier, 4 zdravotnícky asistenti, 30 opatrovateľov, 2 sanitárov, 3 ergoterapeuti, 4 pracovníčky v práčovni, 2 vodiči údržbári, 8 upratovačiek, 1 referent stravovacej prevádzky, 2 skladníci potravinového skladu, 5 informátori, 4 kuchári, 5 pomocní kuchári



V mesiaci december došlo k zmene Organizačného poriadku. Podstatou bola zmena Organizačnej štruktúry. Úsek ekonomicko-prevádzkový sa rozdelil na úsek ekonomický a prevádzkový. Úsek sociálno-zdravotnícky zostal nezmenený. Celkový počet zamestnancov sa nemenil.

### 4.3 Vzdelávanie zamestnancov

Zamestnanci CSS- Juh sa zúčastnili v roku 2016 nasledovných vybraných vzdelávacích akcií :

<i>Mesiac</i>	<i>Názov vzdelávacej aktivity</i>
Február	Pitný režim seniorov Mzdový seminár.
Marec	Špecifiká ošetrovateľskej starostlivosti komunikácie so psychiatrickým pacientom.
Apríl	Efektívny prístup k poskytovaniu kvalitnej starostlivosti
Apríl	Ošetrovateľská hygiena. ADOS na Slovensku.
Máj	Dodržiavanie základných ľudských práv pri poskytovaní sociálnych služieb. Školenie BOZP. Školenie CO. Kardiopulmonálna resuscitácia, epilepsia, hypoglykémia-teoretická a praktická ukážka.
Jún	Prijímanie klienta do CSS-Juh, cennosti, úschova vecí po zosnulom.
September	Polohovanie klientov – prevencia voči dekubitom. Vlhká terapia. Kompresívna terapia. Produktové školenie na plienky. Praktický nácvik plienkovania.
Október	Práca v multisenzorickom prostredí, úvod do tématiky Snoezelen. Polohovanie klienta.
November	Ošetrovateľská starostlivosť zameraná na prevenciu dekubitov.

## 5. Poskytovanie sociálnych služieb

Zariadenie slúži na poskytovanie sociálnych služieb v zmysle komplexných ubytovacích a stravovacích služieb pre občanov na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia a nepriaznivého zdravotného stavu. V zariadení sa poskytuje týždenná a celoročná pobytová sociálna služba. V potrebnom rozsahu je poskytované okrem ubytovania:

### **a/ odborné činnosti :**

- pomoc pri odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby
- sociálne poradenstvo
- sociálna rehabilitácia
- zabezpečovanie poskytovania ošetrovateľskej starostlivosti

***Pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby*** v zmysle zákona 448/2008 Z. z. o sociálnych službách

### ***Sociálne poradenstvo***

Základné sociálne poradenstvo je posúdenie povahy problému fyzickej osoby, poskytnutie základných informácií o možnostiach riešenia problému a podľa potreby aj odporúčanie a sprostredkovanie ďalšej odbornej pomoci.

### ***Sociálna rehabilitácia***

Odborná činnosť na podporu samostatnosti, nezávislosti, sebestačnosti fyzickej osoby rozvojom a nácvikom zručností, alebo aktivizovaním schopností a posilňovaním návykov pri sebaobslužbe a pri základných sociálnych aktivitách.

### ***Ošetrovateľská starostlivosť v zariadení***

Zariadenie poskytuje ošetrovateľskú starostlivosť klientom podľa zdravotných výkonov z katalógu zdravotných výkonov, ktoré v zariadeniach vykonávajú zamestnanci zariadenia, ktorí spĺňajú vzdelanostné podmienky.

### **b/ obslužné činnosti :**

- ubytovanie
- stravovanie
- upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva

### **c/ ďalšie činnosti :**

- úschova cenných vecí
- záujmová činnosť

Centrum sociálnych služieb - Juh poskytuje v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 o sociálnych službách v znení neskorších predpisov sociálne služby v časti:

- **Domova sociálnych služieb**
- **Špecializovaného zariadenia**
- **Zariadenia podporovaného bývania**

### ***Domov sociálnych služieb***

V DSS poskytujeme službu občanovi, ktorý je odkázaný na pomoc inej fyzickej osoby a jeho stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách, alebo je nevidiaci alebo prakticky nevidiaci a spĺňa stanovený stupeň odkázanosti III.

## ***Špecializované zariadenie***

V špecializovanom zariadení poskytujeme sociálnu službu fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby, jej stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č.3 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a má zdravotné postihnutie, ktorým je najmä **schizofrénia**.

## ***Zariadenie podporovaného bývania***

V zariadení podporovaného bývania (ZPB) poskytujeme službu občanovi, ktorý je odkázaný na pomoc inej fyzickej osoby, ak je odkázaný na dohľad, pod ktorým je schopný viesť samostatný život. V ZPB sa služby poskytujú pobytovou formou ako týždenná sociálna služba.

### **5.1 Zaujmová činnosť, kultúrna činnosť, pracovná terapia**

Zaujmová činnosť, kultúrna činnosť, spoločenská činnosť, pracovná terapia ako aj športová a rekreačná činnosť, sú zamerané na rozvoj schopností a zručností prijímateľa sociálnej služby, k udržaniu či zlepšeniu aktuálneho zdravotného stavu, duševnej rovnováhy a rozvoju sebestačnosti.

Činnosti s prijímateľmi zabezpečujeme v rámci vlastného plánu aby boli zachované a pokiaľ možno aj zlepšované psychické schopnosti klienta, podporujeme aj sociálne kontakty klientov. Individuálne vykonávame aktivizačné a pamäťové cvičenia. Vhodnými aktivitami sa snažíme odpútať pozornosť prijímateľov od choroby. Do týchto aktivít sa zapája časť prijímateľov, ktorým to dovoľuje zdravotný stav. Často sa starajú v rámci pestovateľského krúžku o vysadené kvety (zálievka, burina), zametajú dvor, vonkajšie priestory, pomáhajú v jedálni pri prestieraní a mnohé iné činnosti. V rámci kultúrnej činnosti sa nám osvedčili príležitostné spoločné posedenia, najmä v spoločenskej miestnosti, ktorá v zime slúži zároveň ako kino na premietanie filmov. Prijímatelia obľubujú tanečné zábavy, besedy, spoločné opekanie, športové súťaže, výlety, exkurzie. V rámci biblioterapie v čitateľskom krúžku čítajú dennú tlač a rôzne časopisy, ktoré dostávame do CSS. V rámci arteterapie vykonávajú činnosti ako kreslenie, maľovanie, učia sa rôzne výtvarné techniky, pracujú s keramikou, v rámci krajčírkej dielne pracujú s látkou, šijú, pracujú s rôznymi prírodnými materiálmi, modelujú, vyšívajú. V kuchynke si pečú a varia. Veľmi obľúbené je Bingo. V rámci duchovných aktivít sa klienti pravidelne zúčastňujú na bohoslužbách v kaplnke zariadenia a pravidelne sa stretávajú v biblickom krúžku.

Mobilní klienti ktorí majú záujem si na drobné nákupy so súhlasom personálu chodia sami, pre imobilných tieto nákupy zabezpečuje vrátane prijímateľov so zhoršeným zdravotným stavom sociálna pracovníčka. V spoločenskej miestnosti sa prijímatelia stretávajú pri rôznych vystúpeniach detí zo škôl, speváckych súborov a iných organizácií. Absolvujú ranné prechádzky do blízkeho okolia, rozcvičky pri hudbe. Pravidelne pracuje spevácky krúžok v rámci muzikoterapie - spev za doprodu hudby. Zariadenie má podpísanú dohodu so SZŠ v Trenčíne, v rámci ktorej v našom zariadení dlhodobo vykonávajú prax žiaci tejto školy v odbore masér a zdravotnícky asistent. Ďalšou uzatvorenou dohodou je dohoda s Pedagogickou a sociálnou akadémiou sv. Andreja-Svorada a Benedikta, kde vykonávajú žiaci prax v študijnom odbore sociálno-výchovný pracovník. CSS - Juh dlhodobo spolupracuje aj s agentúrou BM WORK AGENCY a predmetom tejto dohody je vykonávanie odbornej praxe účastníkov akreditovaného Kurzú opatrovania.

V roku 2016 MPSVaR schválilo CSS – Juh žiadosť o poskytnutie dotácie na nákup materiálno-technického vybavenia multizmyslovej miestnosti SNOEZELN. Vybudovaním terapeutickéj miestnosti zvýšime kvalitu pri poskytovaní sociálnych služieb a zároveň poskytneme komplexnejší prístup ku klientom v CSS – Juh.

## 5.2 Fotogaléria

### Varenie - pečenie v CSS -Juh



### Návšteva soľnej jaskyne - Kryowell v Trenčíne



### Na termálnom kúpalisku v Malých Bieliciach



### Vystúpenie detí z MŠ Šafárikova Trenčín





### Vystúpenie detí z MŠ Motýlik Trenčín



### Farbičky - čarbičky, CSS-Demy



### "Opekačka" v Soblahove



### "Guláš párty" v CSS - Juh



### Návšteva výstavy bonsajov a sukulentov v Centre seniorov v Trenčíne



### "Tanec pre radost" - vystúpenie a výuka tancov v CSS - Juh



### Hry bez hraníc v Dolnom Lieskove



### "Opekačka" Lesopark Brezina

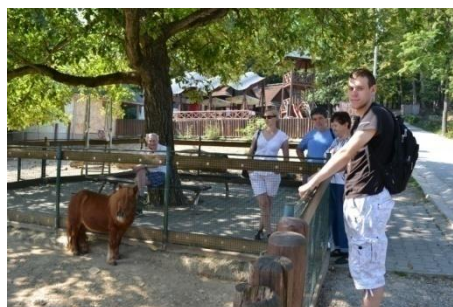




## Olympijský týždeň



## Návšteva ZOO v Bojniciach



## Týždeň zvykov a tradícií jesene v CSS - Juh



## Vystúpenie detí z MŠ Šafárikova Trenčín





## Vystúpenie detí z MŠ Šmidkeho Trenčín



## "Trenčiansky Omar" Slávnica



## "Katarínske" posedenie



## Vianočné sviatky - prednáška "O pôvode Vianoc"



## Mikuláš v CSS - Juh



## Spoločne vykonávané činnosti



## 6. Financovanie sociálnych služieb a úhrady za poskytovanú sociálnu službu

Úhrady za sociálne služby je prijímateľ povinný platiť v sume určenej poskytovateľom sociálnej služby na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby medzi poskytovateľom a prijímateľom, v súlade so zákonom o sociálnych službách, VZN, platným cenníkom zariadenia, vo výške 42% ( ZPB 35%) priemerných ekonomicky oprávnených nákladov za predchádzajúci rok. Táto suma predstavuje úhradu za ubytovanie a stravu. Za dni vopred oznámenej neprítomnosti sa vráti prijímateľovi časť úhrady v zmysle VZN zriaďovateľa, prijímateľ platí v plnej výške len úhradu za ubytovanie. Ak dôjde u prijímateľa sociálnej služby k prerušeniu starostlivosti sociálnych služieb bez jeho oznámenia, prijímateľ platí úhradu aj v čase neprítomnosti, vrátane stravovania.

### 6.1 Výška úhrady za poskytovanie sociálnej služby:

- **Domov sociálnych služieb:**
  - s celoročnou formou pobytu a racionálnou stravou **9,95 EUR/deň**
  - s celoročnou formou pobytu a diabetickou stravou **10,55 EUR/deň**
- **Špecializované zariadenie:**
  - s celoročnou a týždennou formou pobytu a racionálnou stravou **9,95 EUR/deň**
  - s celoročnou a týždennou formou pobytu a diabetickou stravou **10,55 EUR/deň**

### Denná úhrada v domove sociálnych služieb a špecializovanom zariadení pozostáva:

- |  |                 |
|--|-----------------|
| a) Pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy | <b>0,00 EUR</b> |
| b) Stravovanie racionálna strava   | <b>3,00 EUR</b> |
| diabetická strava  | <b>3,60 EUR</b> |
| bezlepková strava  | <b>3,90 EUR</b> |
| c) Ubytovanie  | <b>6,95 EUR</b> |
| d) Upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne, šatstva                                  | <b>0,00 EUR</b> |

Príplatok k úhrade za bývanie v samostatnej izbe **30,00 EUR/mesiac**

- **Zariadenie podporovaného bývania:**
  - s týždennou formou pobytu a racionálnou stravou **8,29 EUR/deň**

### 6.2 Spôsob platby úhrady za sociálnu službu

a) Úhradu za sociálnu službu platí prijímateľ za kalendárny mesiac, v ktorom sa mu poskytujú sociálne služby, najneskôr do konca príslušného kalendárneho mesiaca

b) Pri nástupe alebo ukončení poskytovania sociálnej služby v zariadení počas kalendárneho mesiaca platí prijímateľ za tento mesiac odo dňa nástupu do zariadenia pomernú časť úhrady podľa počtu dní, počas ktorých sa mu poskytujú sociálne služby v zariadení.

## 7. Hospodárenie s finančnými prostriedkami CSS – Juh v roku 2016

### Všeobecné údaje o organizácii

#### 1. Identifikačné údaje

Názov účtovnej jednotky	Centrum sociálnych služieb - Juh
Sídlo účtovnej jednotky	Liptovská 10, 911 08 Trenčín
IČO	34056505
Dátum zriadenia	1.10.1998
Spôsob zriadenia	Zriaďovacia listina
Názov zriaďovateľa	Trenčiansky samosprávny kraj
Sídlo zriaďovateľa	K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	riadna
Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	áno
Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	áno

#### 2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Poskytovanie sociálnej starostlivosti občanovi
----------------------------------	--

#### 3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Ing. Milada Kolárová
Funkcia	riaditeľka
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	81,4
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa	82

zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho:	
- počet vedúcich zamestnancov	3
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	Riaditeľ (1) – úsek ekonomický (2), úsek prevádzkový (36), úsek sociálno – zdravotný (43)



## **Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach**

**1. Účtovná závierka za rok 2016 je zostavená za nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti.**

### **2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad**

Účtovná jednotka nezmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu.

**3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek** – obstarávacou cenou, menovitou hodnotou, reálnou hodnotou .

### **4. Rozdelenie účtovania majetku**

Hmotný majetok nad 1700,- € sa účtuje ako dlhodobý majetok a vedie sa pod označením HIM (hmotný investičný majetok).

Drobný hmotný majetok od 35,- Eur do 100,- €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby a vedie sa v OTE (operatívno – technická evidencia) evidencii.

Drobný hmotný majetok od 100,01 Eur do 1700,- €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje na podsúvahových účtoch a vedie sa v evidencii DHM (drobný hmotný majetok). Drobný dlhodobý majetok od 996,01 € do 1 700,- € je evidovaný ako odpisovaný majetok na účte 028 pokiaľ je nakupovaný z kapitálových prostriedkov.

## **Informácie o údajoch na strane aktív súvahy**

### **1. Neobežný majetok**

Majetok v správe účtovnej jednotky

**Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok k 31.12.2016 4 638 569,52 €**

**Odpisy: 2 190 013,20 €**

**Zostatková cena majetku: 2 448 556,32 €**

V roku 2016 boli z kapitálových prostriedkov realizované stavebné práce: Odvlhčenie suterénu na lôžkovom oddelení (technické zhodnotenie majetku na účte 021, suma 14 979,16€). Úbytok – riadne vyradenie odpísaného, opotrebovaného a neopraviteľného majetku zariadenia - bol za rok 2016 na účte 022 v sume 66 641,59€.

## 2. Obežný majetok

### Zásoby

Stav zásob k 31.12.2015 (112 - 10 skladov, 124)	25 324,88 €
Stav zásob k 31.12.2016 (112 - 10 skladov, 124)	34 134,54 €
Stav zásob k 31.12.2015 (124 – zvieratá)	31,- €
Stav zásob k 31.12.2016 (124 – zvieratá)	26,- €

## 3. Pohľadávky

### a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
318	068	50 257,49	Neuhradené služby - klienti
335	070	350,-	Strava zamestnanci za 12/16

### b) Opravná položka k pohľadávkam

Opravná položka sa tvorí k pohľadávkam od klientov, ktorých nízky dôchodok nepostačuje na úhradu služieb a nemajú majetok, príbuzných ani iné zdroje, z čoho vyplýva predpoklad, že pohľadávka nikdy nebude uhradená.

Pohľadávky	Suma OP	Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP
50 257,49	41 342,44	Nízky dôchodok – nepostačuje na úhradu služieb

## 4. Finančný majetok

### a) opis významných zložiek krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2016
Ceniny	1 890,-
Bankové účty	90 135,22



## Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

### A Vlastné imanie

K 31.12.2015	16 337,47 €
K 31.12.2016	30 153,31 €
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	13 815,84 €

### B Závazky

#### Popis významných položiek záväzkov

Zväzok	Hodnota záväzku	Opis
321	13 003,60	Dodávatelia
379	1 122,72	Zrážky z miezd za 12/16
331	45 032,03	Mzdy 12/16
336	26 277,53	Fondy 12/16
342	4 947,14	Dane 12/16
372	1 535,-	Zúčtovanie so subj. mimo verejnej správy
351	8 915,05	Zväzok voči VÚC
472	677,21	Zväzok zo sociálneho fondu

### C Časové rozlíšenie

#### Popis významných položiek časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období

Popis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2016
Výnosy budúcich období spolu z toho:	32 148,15
Kapitálový transfer	27 630,27
bežný transfer na mimorozpočtovom účte	4 517,88

#### Informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer	Zúčtovanie do výnosov budúcich období
ZC majetku zo ŠR	24 986,92
ZC majetku od subj. mimo verejnej správy	2 643,35

## Informácie o výnosoch a nákladoch

### 1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Popis /číslo účtu a názov/	Suma
<b>a) tržby za vlastné výkony a tovar</b>	<b>497 400,02</b>
602 - Tržby z predaja služieb	334 403,85
- z toho strava	162 996,17
<b>b) finančné výnosy</b>	<b>0</b>
662 - Úroky	0
<b>d) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC</b>	<b>1 262 541,59</b>
691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC	1 178 374,75
692 - Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce, VÚC	77 376,08
- zúčtovanie kapitálového transferu zriaďovateľa	
693 – Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	4 999,-
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR	714,34
- zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR	
697 – Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo VS	996,-
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	81,42
- zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy	
<b>e) ostatné výnosy</b>	<b>13 028,35</b>
648 - Ostatné výnosy	13 028,35
-	
<b>f) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia</b>	<b>2 749,33</b>
658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	2 749,33

**2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov**

Popis /číslo účtu a názov/	Suma
<b>a) spotrebované nákupy</b>	<b>328 667,15</b>
501 - Spotreba materiálu	201968,41
502 - Spotreba energie	<b>126 698,74</b>
- elektrická energia	46 338,32
- voda	11 016,81
- teplo	69 343,61
-	
<b>b) služby</b>	<b>38 373,39</b>
511 - Opravy a udržiavanie	12 502,72
512 - Cestovné	132,57
513 - Náklady na reprezentáciu	96,46
-	
518 - Ostatné služby	25 641,64
-	
<b>c) osobné náklady</b>	<b>799 654,67</b>
521 - Mzdové náklady	574 390,67
524 - Záonné sociálne náklady	195 189,85
527 - Záonné sociálne náklady	30 074,15
<b>d) dane a poplatky</b>	<b>5 074,89</b>
538 - Ostatné dane a poplatky	5 074,89
-	
<b>e) odpisy, rezervy a opravné položky</b>	<b>89 239,21</b>
551 - Odpisy DNM a DHM	78 171,84
- odpisy z vlastných zdrojov	77 376,08
- odpisy z cudzích zdrojov	795,76
558 - Tvorba ostatných opravných položiek	11 067,37

- k daňovým pohľadávkam	
- k nedaňovým pohľadávkam	
<b>f) finančné náklady</b>	<b>14,20</b>
568 - Ostatné finančné náklady	14,20
-	
<b>g) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov</b>	<b>500 581,20</b>
588 - Náklady z odvodu príjmov	491 735,79
- predpis odvodu príjmov v RO	
589 – náklady z budúceho odvodu príjmov	8 845,41
<b>h) ostatné náklady</b>	<b>298,74</b>
546 - Odpis pohľadávky	298,74

**Ekonomicky oprávnené náklady (EON) za rok 2016 spolu za organizáciu:  
760,13 €/mesiac**

#### **Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch**

<b>Významné položky</b>	<b>Hodnota</b>	<b>Účet</b>
Prenajatý majetok	0	
Majetok prijatý do úschovy	0	
Odpísané pohľadávky	0	
Iné	376 146,63	750 a 751 (podsúvaha)

## Informácia o rozpočte a plnení rozpočtu

### Príjmy rozpočtu

Katégoria ekonomickej klasifikácie	Názov kategórie ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť 2016
	b	1	2	3
223	poplatky za služby	501 320,-	501 320,-	472 006,32
223	a stravu zamestnanci			8 917,41
292	dobropisy, vratky			13 839,-
311	tuzemské granty a transfery			991,-
<b>Spolu</b>	<b>x</b>	<b>501 320,-</b>	<b>501 320,-</b>	<b>495 753,73</b>

### Výdavky rozpočtu

Katégoria ekonomickej klasifikácie	Názov kategórie ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť 2016
a	b	1	2	3
<b>Bežné 610</b>	mzdy a platy	559 113,-	574 563,-	574 563,-
620	poistné	195 410,-	201 800,-	201 800,-
630	tovary a služby	434 066,-	413 925,-	405 512,40
640	bežné transfery	0,-	3 300,-	3 300,-
<b>SPOLU</b>	<b>x</b>	<b>1 188 589,-</b>	<b>1 193 588,-</b>	<b>1 185 175,40</b>
<b>Kapitál 710</b>	Rekonštrukcia, modernizácia	15 000,-	15 000,-	14 979,16

## 8. Záver

Cieľom CSS – Juh tak ako všetkých zariadení, je viac prispôbiť svoje služby trendom v sociálnych službách, realizovať ciele aktivity smerom k prijímateľom sociálnych služieb, a sústrediť sa na vzdelávanie zamestnancov v snahe poskytnúť kvalitnejšiu ošetrovateľskú službu, či už v zmysle zákona alebo na základe vlastných rozhodnutí. Je dôležité, aby sme v čo najväčšej miere rešpektovali prania a potreby prijímateľov, aby sme umožnili zachovať im doterajší spôsob života, aby sme poskytovali odborné sociálne služby a aby sme podporovali prijímateľa v udržaní čo najvyššej kvality života aj napriek fyzickým či psychickým obmedzeniam tak, aby mohli zostať čo najviac sebestačnými. Musí byť zachovaná čo najviac ľudská dôstojnosť a ľudské práva. Budeme venovať veľkú pozornosť plánovaniu poskytovaných sociálnych služieb podľa individuálnych potrieb, schopností a cieľov prijímateľa sociálnej služby. Hlavným a najdôležitejším cieľom CSS – Juh je spokojnosť prijímateľov sociálnych služieb.